

## 5 Editoriale

Sergio Malcevschi

Il tema degli indicatori sociali diventa strategico, affiancato da altri strumenti contigui come quelli connessi all'interpretazione dei flussi informativi sempre più complessi che attraversano l'attuale società multi scalare; il tutto per meglio comprendere e governare il complesso rapporto tra valutazioni e processi decisionali.

## studi e ricerche

### 7 Oltre le reti ecologiche: il paradigma del corridoio diffuso nel paesaggio periurbano

Emilio Padoa-Schioppa  
Patrizia Digiovinazzo  
Francesco Gentile Ficetola  
Luciana Bottoni

Si propone un esempio di studio propedeutico alla pianificazione territoriale attraverso l'identificazione di un "corridoio diffuso", inteso secondo la definizione di *Conservation International* (2000), nella parte sud dell'hinterland milanese. Nello studio è stata considerata la multifunzionalità del paesaggio e sono state preservate la biodiversità e l'aspetto fruitivo-ricreativo. Partendo da un'analisi del paesaggio a scala vasta, sono state individuate piccole realtà su cui intervenire attraverso progetti di riqualificazione ambientale.

### 12 Consumo di suolo, consumo di paesaggio? Prospettive di ricerca sulla misura delle ricadute dei Programmi di Sviluppo Rurale

Claudia Cassatella  
Agata Spaziante, Chiara Murano  
Mirko Carbone

Esistono numerose relazioni tra il consumo di suolo e il "consumo di paesaggio", dal punto di vista materiale e percettivo. Il contributo ne ragiona nella prospettiva di individuare indicatori integrativi per la valutazione delle ricadute ambientali dei Programmi di Sviluppo Rurale.

## osservatorio VAS

### 19 Osservatorio VAS

A cura del gruppo di lavoro su VAS e governo del territorio dell'Associazione Analisti Ambientali

In questo numero di VA la rubrica Osservatorio VAS è dedicata agli impatti cumulativi, un tema poco esplorato e sperimentato nel contesto italiano, ma di fondamentale importanza se si vuole concretamente introdurre nella pianificazione territoriale un approccio maggiormente strategico. Nelle relazioni che seguono proviamo a sviluppare qualche considerazione, per comprendere se e come la valutazione degli impatti cumulativi possa contribuire a rendere più efficaci i processi decisionali di pianificazione. Lo facciamo guardando anche a cosa succede all'estero, attraverso una breve rassegna della letteratura e l'approfondimento di un caso Canadese. Le pagine dell'Osservatorio sono concluse da un'analisi della situazione applicativa dedicata alla VAS in Piemonte, condotta con lo stesso metodo di interviste già utilizzato nelle quattro situazioni regionali analizzate nel precedente numero di Valutazione Ambientale.

# dossier: impatti e indicatori sociali

## 29 Impatti e indicatori sociali: un'introduzione

Antonio Saturnino

La considerazione e la determinazione degli impatti sociali è sicuramente, in termini di principi, una parte rilevante e irrinunciabile delle procedure di valutazione ambientale *ex ante*, tuttavia quasi mai tali principi sembrano essere diventati linee guida irrinunciabili per chi realizza concretamente gli studi e le analisi di impatto delle proposte di progetti e di piani: il dossier si propone di cominciare a colmare questa lacuna.

## 36 Identificazione, previsione e gestione degli impatti sociali di progetti, piani e programmi di tipo territoriale-ambientale

Fulvio Beato

L'autore tratta della poca diffusione della "Valutazione d'impatto sociale" in Italia e delinea la necessità di un'integrazione disciplinare fra essa e le principali metodologie di valutazione (SIA, analisi del rischio, ...); inoltre l'articolo sottolinea l'importanza strategica di una sistematica identificazione dei fattori di "impatto differenziale" che sottostanno ai conflitti sociali. Viene infine rimarcata la rilevanza della percezione soggettiva dei rischi per la salute negli Studi d'Impatto.

## 42 Indicatori sociali: riflessioni su teoria e pratica

Annalisa Cicerchia

Si propongono due riflessioni in parallelo dedicate alla "pratica zero" italiana, con particolare riferimento al Quadro Strategico Nazionale 2007-2013, ed alla "lista ideale" prodotta nell'ambito del progetto EPI (Environmental Performance Index). In particolare l'esperienza italiana viene considerata dal punto di vista dei presupposti della pianificazione strategica adottata; la ricerca e la proposta ESI sono invece esaminate nei loro contenuti tecnico-metodologici e nella costruzione dello strumento sintetico.

## 51 Programmazione socio-economica e nuova contabilità. Linee guida per una nuova ricerca in materia di contabilità economica

Franco Archibugi

Il saggio riproduce le linee essenziali di impostazione di una ricerca intorno al problema della elaborazione di un nuovo sistema di contabilità economica che *integri* i valori ricavati dai 'prezzi di mercato' con quelli emessi da altre fonti di valutazione 'reale' e mette in rilievo come tale *integrazione* la si possa ottenere solo dall'esistenza di un processo che dia un *valore* programmatico, perciò *ex ante*, ai virtuali risultati delle azioni. Tali risultati dovrebbero essere monitorati *ex post* con gli stessi criteri e metodi della programmazione *ex ante* e i 'passi metodologici' di una tale ricerca vengono sommariamente indicati. La proposta è infine stata corredata da una visione dello "stato dell'arte", con ampio riferimenti ai contributi più significativi della letteratura scientifica sull'argomento.

## 60 L'esperienza della valutazione integrata degli strumenti urbanistici in Toscana: gli effetti sulla dimensione sociale

Orsola Bolognani  
Francesco Paolo Nicoletti

Ai sensi della LR n. 1/2005 sul governo del territorio, gli strumenti della pianificazione territoriale e gli atti di governo del territorio in Toscana sono soggetti alla valutazione integrata degli effetti territoriali, ambientali, sociali ed economici e sulla salute umana. L'articolo descrive l'approccio adottato per l'analisi e la valutazione delle diverse dimensioni di impatto, con particolare riferimento alla dimensione sociale, attraverso la presentazione di una esperienza applicativa.

## 66 Lo sguardo dei bambini nei processi di valutazione delle trasformazioni urbane

Alessandro Oliveri  
Fulvio Adobati

In riferimento all'approccio delle metodologie valutative che tradizionalmente si fondano su aspetti fisico-naturali ed economici e utilizzano quindi indicatori di tipo numerico-quantitativi ed econometrici, alle quali sfuggono gli impatti sulla componente sociale, l'obiettivo del contributo è quello di fornire un *frame* di riferimento funzionale a trattare il contributo di una specifica categoria sociale, i minori, all'interno dei processi progettuali e valutativi, ritenendo tale categoria capace di esprimere istanze, aspettative e scenari nelle pratiche di uso e trasformazione delle città e del territorio.

# works in progress

## 75

### Il Sistema QIT: uno strumento di "Qualità Integrata Territoriale"

Riccardo Beltramo  
Silvia Caffa  
Stefano Duglio

Il "Sistema QIT – Qualità Integrata Territoriale", nato *in primis* per essere un supporto applicabile ad organizzazioni che "governano il territorio", propone una metodologia per gestire in maniera integrata le variabili legate alla Qualità, all'Ambiente, al Paesaggio, alla Sicurezza sul lavoro e alla Responsabilità sociale. QIT si pone come un utile strumento in grado di migliorare la "Qualità della vita", grazie ad un processo capace di leggere gli indicatori e individuare delle azioni di miglioramento.

## 85

### La "Valutazione della qualità Energetica e Ambientale": il percorso e la prassi della certificazione degli edifici in Friuli Venezia Giulia

Luciano Pozzecco  
Paolo Tomasella

Obiettivo del Protocollo VEA, approvato nello scorso settembre, è stato quello di individuare un meccanismo versatile, che individui gli aspetti prioritari di intervento in materia di sostenibilità ambientale e risparmio energetico riguardo l'edilizia, applicabile nelle diverse realtà della Regione e che possa essere facilmente aggiornato, adattato o implementato. Il sistema è stato definito in modo univoco e si basa su tre presupposti fondamentali: certezza scientifica, interesse pubblico, semplicità di applicazione.

## VA&Web

## 87

### Strumenti e tendenze

Sergio Malcevski

Un set di 16 parole chiave in italiano ed in inglese è definito come rappresentativo in campo ambientale. Due indicatori sono presentati e discussi per la loro analisi preliminare sul web: WP% – indice di importanza relativa, basato sul numero di pagine di Google, e NOLT – indice della tendenza recente, basato sugli archivi di Google News.

## 92

### Rapporti ambientali di organizzazioni

a cura di Silvia Repossi

## 93

### Rapporti ambientali di VAS

a cura di Patrizia Giordano

## 95

### Sviluppo sostenibile

a cura di Gianfranco Bologna

## 97

### Linee Guida per la Valutazione di impatto ambientale

a cura di Maria Belvisi

## 99

### Progettare e gestire l'ambiente e il paesaggio "Le Forme dell'armonia tra Architettura e Natura"

**Valutazione ambientale**  
Rivista semestrale della

AA Associazione Analisti Ambientali  
www.analistiambientali.org

Anno VIII - n° 16 luglio/dicembre 2009  
Registrazione Tribunale di Gorizia  
n. 314 del 20-12-2001

*Direttore scientifico*  
Sergio Malcevski

*Direttore responsabile*  
Pietro Cordara

*Comitato scientifico AAA*

Elsa Bazzano  
Piero Garbelli  
Eliot Laniado  
Sergio Malcevski (presidente)  
Marcello Magoni  
Aldo Ravazzi  
Alessandro Segale  
Maria Rosa Vittadini  
Mario Zambrini  
Maria Chiara Zerbi

*Redazione*

Elena Bernardi  
Cristina Magri  
Barbara Merson  
Nicola Nasini

*Curatore del dossier "Impatti e indicatori sociali":*  
Antonio Saturnino

*Segreteria di redazione e amministrazione*  
Via I Maggio 117  
34074 Monfalcone - Gorizia  
tel. 0481.484488, fax 0481.485721  
e-mail: info@edicomedizioni.com

*Progetto grafico*

Ferdinando Gottard

*Immagini di copertina n. 15 e n. 16*

a cura di Chiara Badinella e Odinea Pamic

*Editore*

EdicomEdizioni - Monfalcone (Go)  
www.edicomedizioni.com

*Prezzo di copertina*

Euro 20,00

*Abbonamento annuale*

2 numeri: Euro 40,00

*Distribuzione gratuita ai soci AAA*

*Stampa*

Grafiche Manzanese - Manzano (UD)

*Distribuzione in libreria*

Joo Distribuzione  
via F. Argelati, 35 - Milano

*La direzione lascia agli autori piena responsabilità degli articoli firmati. È vietata la riproduzione, anche parziale, di articoli, disegni e foto se non espressamente autorizzata dalla direzione.*

*In copertina*

Jeff Wall, *A Sudden Gust of Wind (after Hokusai)*, 1993, relief, photographic transparency and illuminated display case, dimensions object 2500x3970x340 mm, Tate, London.